

# ANDREEA VĂIDEANU



Date of birth  
Telephone  
E-mail

24.02.1979  
0740 910150; 0725 434514  
[andreea.vaideanu@yahoo.com](mailto:andreea.vaideanu@yahoo.com)

---

## WORK BACKGROUND

2008 – present

### *Freelancer*

Technical translations from English

- electrotehnics
- energy / environment
- telecommunications
- mechanics
- automotive
- social sciences

2004 – present

### *Administrator / translator*

AziTrad SRL Cluj-Napoca

Technical translations from English

- electrotehnics
- energy / environment
- telecommunications
- mechanics
- automotive
- social sciences

2001 – 2008

### *Assistant manager / HR Officer*

Energobit Holding Cluj-Napoca

Technical translations from / to English and French

- electrotehnics
- energy / environment
- telecommunications

Business, legal, general translations

---

## EDUCATION

2004 - 2009

Babeş-Bolyai University, Faculty of Psychology and Education Sciences

2008

Ministry of Culture  
Certified translator - certificate A 0852  
Technical English

1997 – 2000

Phoenix Institute, Cluj-Napoca  
Business translator – English / French

1999

Cambridge – Business English Certificate 2

1998

Diplôme approfondi de langue française

---

Please do not hesitate to contact me for any further information you might need.